The Japan Times **EU Special**

115 TH YEAR NO. 40,229 ISSN 0289-1956 ©THE JAPAN TIMES, LTD., 2011

Monday, May 9, 2011

Building together a new future

March 11 disaster can be cornerstone for strengthening long-term Japan-EU partnership

Masami Ito STAFF WRITEF

"We have come to truly understand that a friend in need is a friend indeed" — that was the message that Prime Minister Naoto Kan sent out to the world after receiving tons of goods and millions of donations to help the disaster victims of the March 11 earthquake and tsunami that hit northeastern Japan.

As Japan faces this unprecedented challenge, countries, regions and international organizations from all over the world have shown their support and solidarity, including the European Union.

Just two weeks after the devastating disaster occurred, Kristalina Georgieva, the European commissioner for international cooperation, humanitarian aid and crisis response, flew to Tokyo to express support and offer assistance to deal with the aftermaths of the March 11 tragedy.

darity we have received ... from "This is a visit of European solidarity and friendship with all parts of the world," Kan Japan and the Japanese people wrote in an April 15 statement in this difficult time," Georgieto express thanks for the supva said during a news conferport from the international ence in Tokyo. "I have no doubt community. "I have not a single Japan will fully recover after doubt that Japan will overcome the disaster and will come out this crisis, recover from the afit more resilient as it has termath of the disaster, emerge

done in the past facing the forcstronger than ever, and estabes of nature." From the beginning, mem-

Japan for future generations." bers of the EU have been right Japan and the EU have a by Japan's side, bringing in long-standing relationship in a search-and-rescue teams, tens of wide range of areas, including thousands of blankets, bottled political, economic and internawater, tons of food and a donational cooperation. Various tion of more than ¥2 billion. high-level meetings are held Various leaders and ministers throughout the year, such as the from the EU rushed to Japan to bilateral summit meetings that directly express their support, have been held almost continu-

Japan for future generations.'

NAOTO KAN, PRIME MINISTER OF JAPAN

Asselborn, the deputy prime

"On behalf of the Japanese

people, I would like to express

my sincerest gratitude for the

outpouring of support and soli-

minister of Luxembourg.

including French President ously every year since 1991. Nicolas Sarkozy, German Vice "It has been said that Japan is Chancellor and Foreign Ministhe EU's most trusted partner in

ter Guido Westerwelle, and Jean the Asian region, sharing basic discussions between Japan and 'Japan will overcome this crisis, emerge stronger

than ever, and establish a more vibrant and better

values," said Katsuhiro Shoji, a

professor at Keio University and

an expert on Japan-EU relations.

"Japan is a country known to

keep its promises, and the EU

EU is an economically and po-

litically powerful entity. Accord-

ing to data compiled by the For-

eign Ministry, the population of

the EU makes up about 7 per-

cent of the global total, which is

more than three times that of

Japan. The EU's global share of

With 27 member states, the

relies on Japan."

gross domestic product lish a more vibrant and better amounted to more than 28 percent in 2009 with \$16.4 trillion, exceeding that of China's 9 percent and the 24 percent in the United States the same year.

"By cooperating with the EU in areas including the environment and trade, Japan can contain China and also use it (as a negotiating tool) with the U.S.," Shoji said. "Deepening Japan-EU ties is very important for Japan."

One of the biggest ongoing

the EU is establishing a bilateral

free trade agreement. Japan is

eager not to fall too far behind

South Korea, which signed a

mit is expected to take place

sometime in May or June and

Kan and the Japanese govern-

ment are hoping to officially be-

gin negotiations. A Foreign Min-

istry official said that is what the

Japanese government wants the

But there had been some re-

most from this meeting.

The annual Japan-EU sum-

deal with the EU last October.

luctance on the EU side, citing the existence of non-tariff barriers that are blocking foreign companies from entering the Japanese market. Such nontariff barriers include the slow process of approval on medical products and the extremely limited access for foreign companies to the Japanese government procurement

market. Meanwhile, Japan is calling for the removal of high tariff rates such as the 10 percent on automobiles and 14 percent on flat-screen television sets.

"For the EU, strengthening global competitiveness by removing non-tariff barriers has become one of the pillars of its trade policy," Shoji said. "I think that Japan also needs to stop protecting companies with the wall of non-tariff barriers and jump into competition - or Japan may not be able to survive in the long run.'

But the March 11 earthquake and tsunami may have had some positive effect on Japan-EU FTA negotiations.

In March, the European Council met in Brussels and agreed to help Japan deal with the economic and financial challenges - including the possibility of starting FTA talks as Japan fights to reconstruct and restore the disaster areas.

Experts and government officials also agreed that nuclear energy was likely to be another key topic in the upcoming summit meeting.

As a means of cutting carbon dioxide emissions, nuclear energy has been promoted in various parts of the EU. However, as the serious situation at the damaged Fukushima No. 1 nuclear power plant continues, some EU member states, including Germany and Italy, have begun to reconsider their energy policies.

Nuclear energy advocates such as Sarkozy are urging people not to turn away from atomic power but instead to set high-

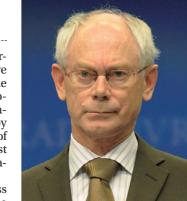


Flag of unity: With 27 member states, the EU is an economically and politically powerful entity. EUROPEAN UNION

EU stands by Japan in its hour of need

Herman Van Rompuy PRESIDENT OF THE EUROPEAN COUNCIL

I would like to take this oppor-



noted that the forthcoming bilateral summit expected to be held later this month in Brussels must be used to strengthen it.

I am looking forward to this

summit meeting, with great

confidence that it will help plot

the path that we will jointly take

I wish to add that the events

of March 11 moved me to com-

pose a haiku, which I would like

to share with the readers of The

Japan Times, together with its

in the coming years.

English translation:

Hulpeloos en stil



B1

Helping hands: French search-and-rescue team members unload the first shipment of goods dispatched under the EU Civil Protection Mechanism at Yasato High School in Ishioka, Ibaraki Prefecture, on March 25. EUROPEAN COMMISSION

er safety standards.

Shoji pointed out that Japan would have a lot to offer, since it is dealing with an unprecedented tragedy over nuclear power. As Japan's strength is put to the test, Shoji said it should turn this situation into an opportunity to deepen ties with the EU.

"I think that Japan can use this experience to take the initiative in establishing cooperation with the EU and other countries in setting nuclear safety standards," Shoji said. "Japan is still in the middle of dealing with the nuclear crisis, but I think it can lay a foundation for the future.

tunity to express the collective sympathy and solidarity of the 27 member states of the European Union to the people of Japan who have been affected by the earthquake and tsunami of March 11, and offer our deepest condolences to the Japanese nation

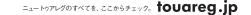
I would also like to express our admiration for the way the Japanese people are working together to help one another in the wake of this horrific disaster, and underscore the fact that the EU remains ready to assist in the reconstruction of the stricken regions in whatever way we can in the weeks and

Herman Van Rompuy EUROPEAN UNION

months to come.

At its meeting in March, the European Council reiterated the strategic importance of the EU-Japan relationship and zien we hoe hels de zee is en levens verzwelgt

Helpless and quiet Do we see how hellish is the sea And how it obliterates lives





ご購入時から大きな安心がついてくる。 Volkswagen ServicePLUS 初回の車検前までは法定点検やメーカー指定の定期点検、さらに消耗部品の交換を無償で 実施いたします。※36ヶ月目の車検整備にかかる費用及び消耗部品の交換費用は含まれま せん。なお、ブレーキフルードに限り、初回車検整備時に交換可能です。



写真は欧州仕様車。 Touareg Hybrid

その操縦席からは、SUVの未来が見渡せる。 トゥアレグ ハイブリッド誕生。

大自然の道なき道を力強く駆ける。高層タワー群の谷間を疾風と共に走り抜ける。どんなステージでも優れた走行性能を発揮する そのクルマは、いま新たな進化を遂げました。誕生、「New トゥアレグ ハイブリッド」。環境性能を飛躍的に高める "フルハイブリッド システム"、そしてSUVで初の標準装備となるアラウンドビューカメラ "Area View"。4台のカメラと液晶ディスプレイで、操縦席 にいながら周囲360°を一目で把握できるように。衝突の危険性を自律的に感知するフロントモニタリングシステム "Front Assist" も搭載。未来が求めるクオリティを内に秘めたトゥアレグハイブリッド。あなたとともに、さらなる高みへと駆け登っていきます。





Touareg Hybrid

4ドア ティブトロニック付8速A/T 右ハンドル 燃料消費率:13.8km/0*1 ¥8,980,000 エコカー滅税 100% + 自動車グリーン税制 50%2 🧰





Volkswagen. Das Auto

New Touareg V6

4ドア ティプトロニック付8速A/T 右ハンドル 燃料消費率:9.5km/ℓ*1 ¥6,230,000



○エンジン: V翌6気筒DOHC (4バルブ)
○最高出力(ネット値): 206kW (280PS)/6,200rpm
○最高出力(ネット値): 266kW (280PS)/6,200rpm
○最大トルク(ネット値): 360Nm (36.7kgm)/2,900-4,000rpm

*1:整料消費率(10-15モード走行国土交通省審査値)は、定められた試験条件のもとでの値です。実際の走行時には、この条件(気象、道路、車両、運転、整備などの状況)が異なってきますので、それに応じて燃料消費率が異なります。*2自動車取得税:自動車がリーン税制:自 動車がリーン税制に伴う購入翌年度の自動車税の軽減措置。減税の適用期間は自動車取得税が2012年3月31日まで、自動車重量税は2012年4月30日まで、自動車税は2012年3月31日まで、自動車税は2012年3月31日まで、自動車税は2012年3月31日まで、自動車税は2012年3月31日まで、自動車税は2012年3月3日までとなります。オブション選択などにより減税率が異なる場合や対象外となる場合があります。自動車取得税:自動車 税は都道府県により運用が異なります。また、自動車税は翌年度の支払い分が減税されます。際人時には強税前の税額を引潤いでお支払いいただきます。*減税の内容に関しては、変更とな場合があります。非人くはに脱アイーラーにお問い合わせください。*3車両の部品の材質または製造技術上に 起因する税幣が増発しており、消耗品品、油脂類パンフトでするは尿証券の外となります。**4 事に登録かれの理解検前(33年月)までとなうます。**26、加工の消費税な必須なメーカ・希望の一売ご価格(24年の消費税な水イーカー産)ます。**26、加工の一売ご価格(24年の)までというご用用の本人がご価格(24年の)まで、1000年の1月までにおりません。別途必要となります。「数本価格、保険料、税金(消費税を除く)、 登録に伴う諸費用、リサイクル料金は含まれておりません。別途必要となります。販売価格は正規ディーラーが独自に定めておりますので、お問い合わせください。*3年の4年の

ォルクスワーゲンに関するお問い合わせは 0120-924-405 [www.volkswagen.co.jp]

EU special

Confident in Japan's recovery

Hans Dietmar Schweisgut AMBASSADOR OF THE DELEGATION OF THE EUROPEAN UNION TO JAPAN

would like to start by expressing my heartfelt condolences and sympathy on the huge loss of life in the Great East Japan Earthquake of March 11, as well as my desire to see all those who have been adversely affected by the events of the past weeks rebuild their lives as quickly as possible It is a great pleasure to ad-

dress the readers of The Japan Times as the European Union marks Europe Day — the day in 1950 on which then French Foreign Minister Robert Schuman issued a declaration urging France, Germany and other European nations to take the first step toward a more integrated Europe by jointly managing their coal and steel resources. It was the moment that the seeds of European integration were sown, a movement that has for more than six decades helped foster peace and stability in Europe.

This is my first Europe Day since becoming EU ambassador to Japan in February, assuming the helm of the Delegation of the EU to Japan under the newly created European External Action Service, the EU's foreign policy arm. The EEAS was established to enable the 27-member EU to speak with one voice in the international arena and thereby make it more effective and influential. The delegation now coordinates the positions of the member states, and the EU ambassador speaks on behalf of them when holding discussions with the Japanese government.

While these past few months have been trying ones for Japan, they have shown to us all the great courage, patience and perseverance of the Japanese people, and have also proved that the international community including the EU — stands

Hans Dietmar Schweisgut

ready to assist and stand together with Japan, one of the world's most generous aid donors, in its

for the EU, sharing common values such as democracy, open markets, respect for human rights and the rule of law. We also take similar positions on the challenges of our time, such as global warming, aging society, terrorism and devel-

It was only natural for us to offer our assistance immediately after the news of the earthquake and subsequent tsunami broke, and the EU activated its civil protection coordination mechanism on March 15 in response to the Japanese government's request. Since then, the European Commission and 19 EU Member States have offered both cash and much-needed supplies for the relief effort through the EU Civil Protection and Humanitarian Aid Operation for Japan. In addi-

through other channels. While we hope that such humanitarian contributions have been useful, the EU is also look-

ing to beef up its relations with markets, a new system of fideed, this was high on its agenda even before the March 11 disaster, and recent events have confirmed, if not strengthened, the relevance and necessity of doing so. The leaders of the EU and

Japan will be holding their annual summit in Brussels later this month. The meeting will hold particular relevance in that they are expected to make key decisions on the way forward for our bilateral relationship. It will be the culmination of a year of discussions where the two sides looked at various ways to galvanize our

agreement on the basis that Ja-

procurement."

partnership in both the political and economic spheres. The summit agenda will also include such timely issues as

time of need. Japan is a strategic partner disaster relief.

opment. In addition to this, I would like to stress that the EU sees Japan as a close friend.

tion, some member states

have also provided assistance financial markets. To prevent a recurrence of the events that led to Lehman Brothers' fall in 2008 and subsequent shock to financial

Japan in the longer term; in- nancial supervision that covers the banking, insurance and securities sectors has been established in Europe from the beginning of this year. Furthermore, to provide financial assistance to Member States, we have established mechanisms that enable the EU to provide funding when necessary. Most recently, we have agreed on the size, scope and mode of operation for a permanent mechanism that would put market jitters to rest. And last but not least, in order to ensure a higher quality of economic policy coordination, we have introduced the European Semester, where the budget plans and structural reforms of EU countries would be assessed by the how we might join forces in European Commission, the the areas of nuclear safety and administrative arm of the EU, early on in the year when they Concerning Japan's interest are still in the preparatory in entering into negotiations phase, as well as the Euro Plus toward a free trade agreement, Pact, agreed upon by the euro EU Member State leaders nations and joined by Bulgaragreed at the March European ia, Denmark, Latvia, Lithua-Council that the forthcoming nia, Poland and Romania, bilateral summit should be which strives to improve comused to "bring forward our petitiveness and the convercommon agenda, including gence of economic policies through the potential launch of

among its signatories. negotiations for a free trade The euro is one of the most significant and tangible pan is willing to tackle inter achievements of European intealia the issue of non-tariff bargration — a single currency that riers and restrictions on public is now used by 17 EU countries, or some 330 million of the Now let me turn briefly to roughly 500 million inhabitants another issue that has often of the EU. The measures that come up in the news concernhave been introduced over the

course of the past year aim to ing the EU — the sovereign debt crisis. This has been a ensure that it remains a key major topic of interest for global currency. In closing, I would like to more than a year, but the EU

has taken decisive steps to state my utmost confidence in strengthen coordination and the fact that Japan can and will economic governance in the rebuild, and rebuild an even euro area, both for the short stronger country than before. and the long term, to restore The calm determination with which the Japanese people have confidence and stability in the faced such devastation and uncertainty has won the admiration of all Europeans, and our thoughts continue to be with them.

Expressing solidarity with key partner Japan

Robert Schuman

ic European nations.

that signed the Treaty of Paris.

flected the opinion of Jean Mon-

net (1888-1979), a French plan-

ner often referred to as the "Fa-

and the European Atomic En-

ergy Community (Euratom),

and the six member states un-

dertook to eliminate trade bar-

The Schuman Declaration re-

Jose Manuel Barroso

PRESIDENT OF THE EUROPEAN COMMISSION

In penning this message on the occasion of Europe Day, I would like to express the European Union's solidarity with the Japanese people, who are dealing with this crisis with great courage and dignity.

The EU is doing all it can to help. Upon receiving a call from the Japanese government for specific in-kind assistance to bring relief to its citizens, seven flights have been dispatched from Europe, delivering much-needed supplies such as blankets, food and clothing.

I spoke with Prime Minister Naoto Kan

Milestones on the road to union since 1950

assistance if so requested. We intend to

safety of nuclear power.

higher level.

work closer with the Japanese authorities

in international discussions to enhance the

I also stated that the EU would like

bilateral relations in all areas, including

politics, economics and people-to-

people exchanges. To this end, I look

progress can be made in bringing the

EU-Japan relationship into an even

forward to the upcoming EU-Japan

to comprehensively strengthen

summit, where all parties hope

May 9, or Europe Day, is the anniversary of the Schuman Declaration, which is celebrated as the birthday of the European Union. The evolution of the EU from a

regional economic agreement in 1951 to today's supranational organization of 27 member states across the European continent stands as an unprecedented phenomenon in the annals of history. On May 9, 1950, French For-

eign Minister Robert Schuman (1886-1963), in a speech on behalf of the French government, called for pooling the production and consumption of coal and steel, and setting up a European organization for the purpose of bringing France and West Germany together. He proposed an

eventual union of Europe. Schuman believed it was necessary to end the discord between the two countries by settling the question of coal and steel, which had often caused disputes between them, and that without peace and friendship between France and West Germany, there would be no peace in Europe.

His proposal, dubbed the Schuman Declaration, led to the establishment of the European Coal and Steel Community (ECSC) in April 1951, comprising six countries - France, West Germany, Italy, the Netherlands, Belgium and Luxembourg -

riers among themselves by forming a common market.

In 1967, the institutions of all three communities — ECSC, EEC and Euratom - were formally merged into the European Communities (EC), creating a single commission, a single Council of Ministers and the European Parliament. Members of the European Parliament were initially selected by national parliaments, but in 1979, the first direct elections were undertaken and they have been held every five years since.

In 1973, the first enlargement of the EC took place with the addition of Denmark, Ireland and the United Kingdom. The 1980s saw further expansion with Greece joining in 1981, and Spain and Portugal in 1986.

ther of Europe," who had The 1992 Treaty of Maastricht worked to build the future out of laid the basis for further forms the ruins of the past, promoting of cooperation in foreign and the idea of gradually uniting the defense policy, in judicial and economic interests of democratinternal affairs, and in the creation of an economic and mon-The ECSC was so successful etary union, including a comthat within a few years the decimon currency. This further integration created the EU.

sion was made to integrate other parts of the countries' econo-In 1995, Austria, Finland and mies. In 1957, the Treaties of Sweden joined the EU, raising Rome created the European the membership to 15. Economic Community (EEC)

A new currency, the euro, was launched in world money markets Jan. 1, 1999; it became the unit of exchange for all EU states, except the U.K., Sweden and Denmark.

In 2002, citizens of the 12 eurozone countries began using euro bank notes and coins. Ten new countries joined the EU in 2004 - Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia — and in 2007, Bulgaria and Romania joined, bringing the membership to the current 27.

Jose Manuel Barroso EUROPEAN UNION

To ensure that the EU can continue to function efficiently with an expanded membership, the Treaty of Nice (in force as of Feb. 1, 2003) set forth rules streamlining the size and procedures of EU institutions. An effort to establish an EU Constitution, begun in October 2004, failed to attain unanimous ratification. In December 2007, the Treaty of Lisbon amended existing treaties, making it possible for the EU to make important decisions by majority instead of

unanimous vote. In December 2009, the Treaty of Lisbon entered into force and Herman Van Rompuy became the first permanent president of the European Council.

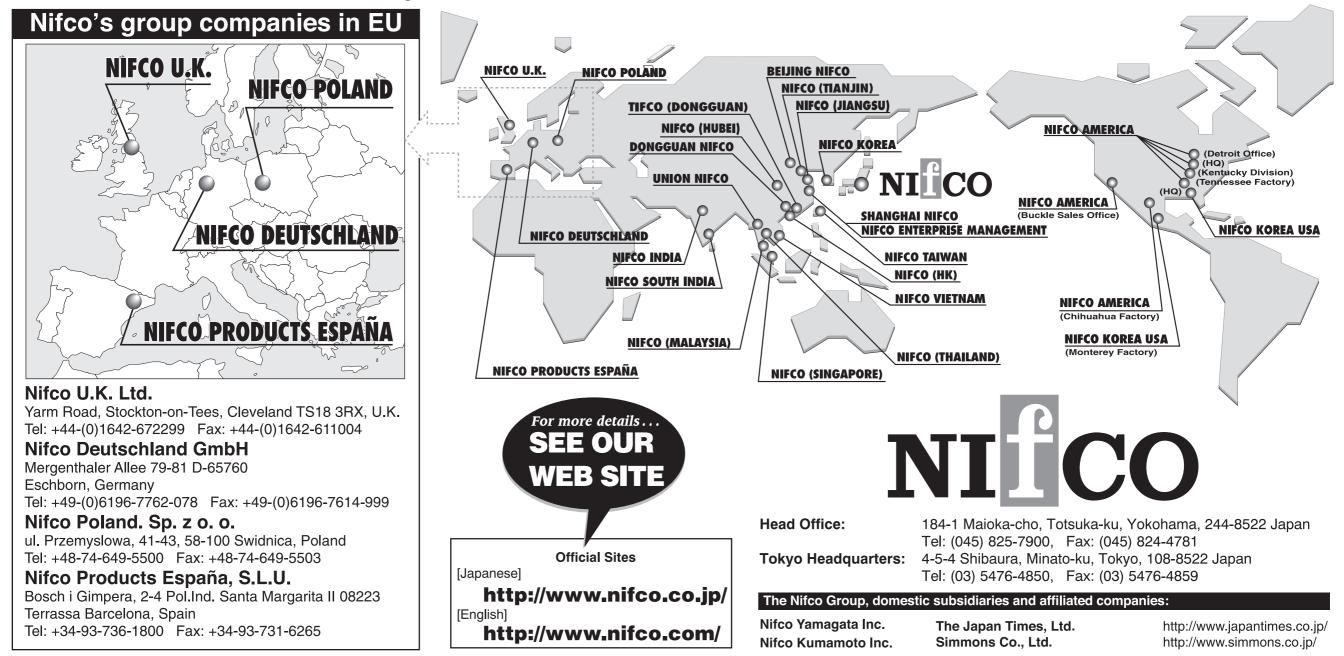
In July 2010, the council adopted the decision to establish the European External Action Service (EEAS), aiming to make the EU's external actions more coherent and efficient, and setting out its organization and functions. The service was inaugurated on Dec. 1, 2010.

Nifco's group companies span industrial and national boundaries



by telephone soon after the earthquake, when I stressed that the EU stands with Japan and is ready to provide further

Using its fastening technology as a base, Nifco has successfully incorporated different fields, products and technologies into its business. Continually expanding by "connecting, bundling and joining" different technologies, Nifco has grown beyond its beginnings as a fastening company and is now a global player in many areas. Nifco's principle of "Value Fastening" focuses on combining an array of existing values to create new value. With an increasing number of international customers, Nifco continues to overcome challenges and seek out new fields of business.



Key activities of DG ECHO

- EUCPT facilitates delivery of assistance;

MIC identifies free-of-cost flights

- 10 mio € funding decision adopted

EU special

The European Union's relief efforts in Japan since March 11

The following is a brief overview of some of the European Union's efforts to help Japan since the March 11 earthquake and tsunami:

March 11: On the initial report of the earthquake and tsunami that struck the northeast of Japan and the ensuing crisis at the Fukushima No. 1 nuclear power plant, a joint message of solidarity from Herman Van Rompuy, president of the European Council, and European Commission President Jose Manuel Barroso is delivered to Japan:

"We are deeply concerned at the news of the devastating earthquake which has struck Japan, causing a number of fatalities and serious material damage. The European Union expresses its solidarity and condolences to the people and government of Japan, and to the families of the victims at this difficult time. We stand ready to assist in any way we can in case of need.'

At the same time, the European Commission initiates the process of activating the EU Civil Protection Mechanism, whose members are the 27 EU states along with Croatia, Iceland, Liechtenstein and Norway.

March 12: A humanitarian expert is dispatched to join the United Nations' Disaster Assessment and Coordination (UN-DAC) mission in Japan.

March 14: At the meeting of G-8 foreign ministers in Paris, the EU's high representative for foreign policy, Catherine Ashton, meets with Minister of For-

eign Affairs Takeaki Matsumoto. On behalf of the EU, she expresses sympathy for and solidarity with the Japanese people. The high representative

repeats the EU's offer of support. March 15: The EU receives a request from the Japanese government for a coordinated EU response, focused on in-kind assistance to bring relief to the af-

fected population. March 19: An EU Civil Protection Assessment and Coordination Team of 15 experts in transport, logistics and radiological matters, and support staff arrives in Tokyo and starts EU-level relief activities, with support from the EU Delegation, working on solutions for the delivery of European assistance

and coordinating the reception and transport of the aid in Japan March 22: European Council President Van Rompuy calls Prime Minister Naoto Kan to express the concern and sup-

port of the European Union. During the telephone conference, the president extended the collective sympathy and solidarity of the 27 EU member states to the people affected by the earthquake and tsunami in

Japan. and also expressed their Japan 70 tons of relief items, inadmiration for the way the Japanese people were working together in the wake of the natural disaster.

He continued:

"To be clear, Mr. Prime Minister, we have full confidence in the Japanese government's handling of this catastrophe. The immediate response by the Japanese government has saved countless lives.

"We stand ready to assist in any way that we can. An EU Civil Protection Assessment and Coordination Team arrived in Tokyo on March 19 to coordinate an operation at EU level. bringing together assistance from different member states.

"We stand ready to respond to any further request and would like to ensure you that Europe will do its utmost to assist you in the weeks and months to come.

"I also want to stress the importance of the EU-Japan strategic relationship; we are true riends.

"Finally, I intend to raise the issue at the European Council this week. I am ready to bring your messages to my colleagues. Let me know how best the EU can assist your country at this very difficult time. I look forward to seeing you at the EU-Japan summit at the end of May."

March 23: The EU sends to

cluding 25,000 blankets, 2,000 mattresses and 300 sleeping bags, offered by its member states through the EU Civil Protection Mechanism. Seventeen members of the EU Civil Protection Mechanism have offered in-kind or financial assistance to help Japan's substantial relief operation.

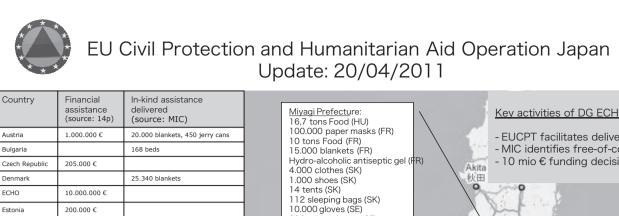
March 24: Kristalina Georgieva, the European commissioner for international cooperation, humanitarian aid and crisis response, leaves for Japan. Her missions in Tokyo are to discuss the ongoing relief operations with the Japanese authorities and aid providers, and to oversee the logistics of European assistance that is being delivered to those in need.

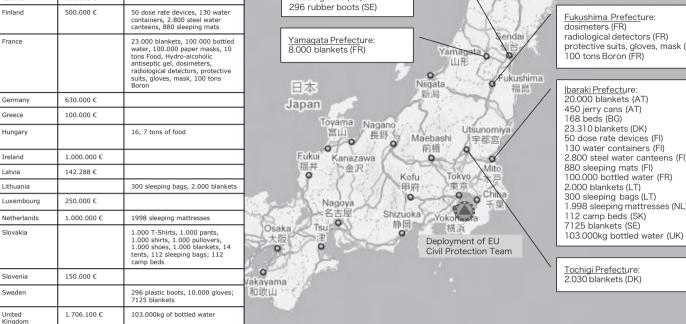
Before her departure, Commissioner Georgieva says: "I will go to Tokyo to personally take part in the handover of European aid to the Japanese authorities. At a time when Japan is coping with a very tough humanitarian crisis, I want to personally convey Europeans' message of solidarity and compassion, and reiterate that Japan can count on the full support of the European people".

March 25: Commissioner Georgieva arrives in Tokvo and meets with key Japanese interlocutors, including the Japanese Red Cross Society, Disaster Management Minister Ryu Matsumoto and State Secretary for Foreign Affairs Yutaka Banno.

March 26: Commissioner Georgieva visits Ibaraki Prefecture and takes part in the handover of EU relief supplies that had arrived at Narita airport in Chiba Prefecture on a cargo flight on March 24. With the guidance of Masaru Hashimoto, the governor of Ibaraki Prefecture, the commissioner also inspects the damage situation at Otsu port in Kita-Ibaraki and goes to the gymnasium in Doho Park, Tsukuba City, to visit some evacuees from Fukushima Prefecture.

April 4: The European Commission decides to add €10 million for humanitarian funding to help the Japanese population cope with the massive consequences of the earthquake and tsunami. This boosts the EU's aid to Japan to more than €15 million. The new funding will provide assistance to more than 30.000 people who live in temporary shelters and rely on aid for food, water, blankets and





The European Commission and individual EU Member States have together contributed some €17.2 million in financial and in-kind humanitarian assistance through the EU Civil Protection and Humanitarian Aid Operation for Japan. Items mentioned on the map do not preclude contributions made through bilateral or other channels. THE DELEGATION OF THE EUROPEAN UNION TO JAPAN

mattresses and other immediate provisions. The new funding decision

was spearheaded by Commissioner Georgieva.

"We continue to stand by a brave friend in need," Commissioner Georgieva says. "I have no doubt Japan will emerge from this disaster more resilient. While we support the affected people, we need to also draw our conclusions and prepare for a world where disasters are both more frequent and more destructive.'

This €10 million decision al-

lows the International Federation of the Red Cross and Red Crescent Societies (IFRC) to distribute relief items to evacuees and other people in need in Japan, in partnership with the Japanese Red Cross Society. The European aid will target some 8,000 families in the affected provinces of Iwate, Miyagi and Fukushima prefectures.

April 6: A 26-ton shipment of relief supplies from the EU, including tents, canned food and clothing, that is earmarked for Miyagi Prefecture arrives in Japan. It is the fifth flight to arrive with EU-donated supplies and the first to be delivered to the prefecture, which has been hard-hit by the earthquake and

tsunami. April 21 and 24: The latest shipments of relief supplies from the EU arrive at Narita airport. The shipments are comprised of beds, canteens and blankets that are delivered to the Ibaraki Prefectural Government office in Mito and a depot in the city of Ishioka in the pre-

fecture. At this point, 19 EU Member States have contributed finanWith information provided by the Delegation of the European

cial and/or in-kind humanitar-

ian assistance through the EU

Civil Protection and Humani-

tarian Aid Operation for Japan.

entering the homestretch. The

two shipments bring the num-

ber of flights carrying EU-do-

for more details on the relief

nated relief supplies to seven. Please see the adjacent map

The EU's relief efforts are now

Union to Japan

supplies delivered.



Firsthand: EU Ambassador Hans Dietmar Schweisgut (center) and European Commissioner for humanitarian aid Kristalina Georgieva (left) meet with Ibaraki Gov. Masaru Hashimoto at the port in Kita-Ibaraki on March 26. THE DELEGATION OF THE EUROPEAN UNION TO JAPAN

Helicopters aid search, rescue

The Eurocopter group was created in 1992 with the merger of the helicopter divisions of Aerospatiale-matra of France and DaimlerChrysler Aerospace of Germany. It is a wholly owned subsidiary of EADS (European Aeronautic Defence and Space Company), one of the three largest aerospace groups in the world. By a process of successive integrations, Eurocopter has become one of Europe's leading aeronautical groups.

In Japan, Eurocopter acquired its distributor, Euroheli, in 2009 to enlarge Eurocopter Japan's activities. Based in Tokyo and run by President and CEO Stephane Ginoux — who also serves as CEO of EADSowned Airbus Japan — Eurocopter Japan markets and distributes Eurocopter products and services, while also providing technical support for helicopters.

The recent disasters in Japan have highlighted the continuing need for helicopters, which can reach areas that are difficult to access in other ways. Ginoux spoke with The Japan Times in light of the events.

What was Eurocopter Japan's first reaction after the March 11 earthquake and tsunami? Did you relocate any of your operations to the Kansai area?

Like everybody in Japan, we were very shocked by this terrible event and our first thoughts went to the victims and their families.

After having checked the safety of our own employees, we reflected on what could be our best contribution to the relief efforts and decided to concentrate our activity on the support of our helicopters, especially those in the devastated areas.

We did not need to relocate



Stephane Ginoux, president and CEO of Airbus Japan and **Eurocopter Japan**

rized limit. any of our operations since our main support activity is already in Kansai, at Itami airport in Osaka. In order to increase their efficiency, we did, however, move some staff from Tokyo to Osaka. Thanks to this enhanced support activity, the logistics and technical support chain

was never disrupted and contributed to ensuring the full availability of helicopters for their vital missions.

How has Eurocopter assisted with relief efforts for the devastated areas? Please tell us of any achievements and further plans regarding support activities.

Watching TV news, you could see many helicopters engaging in rescue missions. More than half of those heli-

copters — firefighting, police and coast guard - were actually our helicopters. In this kind of crisis, the heli-

copter is the best, sometimes the only means for search and rescue, and relief goods transportation. Therefore, our top priority after the disaster was to ensure the best support of those helicopter operations. First of all, we established 24-

hour shifts on maintenance to swiftly answer the needs and

thus increase efficiency. We also lent our own helicopter, pilot and mechanics to help transport Kobe City's investigation mission from Kobe airport to Fukushima airport. We offered also a free rental of our aircraft to one of the prefectures that suffered from the tsunami to replace one of its submerged helicopters.

As far as radioactivity is concerned, we established special measures against potential radioactivity observed when maintaining aircraft. So far, the level has been within the autho-

Since the creation of direct maintenance service provider Eurocopter Japan T&E (Technics & Engineering) in July 2009, have there been any significant developments in your business in Japan?

By establishing Eurocopter Japan T&E as a subsidiary, Eurocopter became the first foreign-affiliated aircraft manufacturer in Japan that provided directly to the customer total support, from sales to product support, including maintenance, design activities and training. This has been generally highly appreciated by customers, who are able to discuss

issues directly with the manufacturer.

What is the impact of the earthquake, tsunami and nuclear emergency on your future strategy in the Japanese market?

The earthquake and the tsunami did not cause any direct impact on our business except additional needs in terms of product support. When such a catastrophe happens indeed, the leading role of the helicopters for rescue and relief operations become obvious as much as the necessity of a perfect sup-

port operation to keep them flying as much as possible.

Please tell us about your plan to set up your main operation base at Kobe Airport Terminal.

In order to meet the growing demand for customer support and to enlarge our scope of activity, we decided to move our facility from Itami airport to Kobe Airport Terminal in April 2012.

We will not only reinforce maintenance and design activities but also create a new training center with a full flight simulator that will be introduced for the first time in Asia. This new activity will allow Japanese pilots to experience flights in critical situations without taking actual risks.

There are still very few accidents with helicopters but also still too many attributed to human error. Helicopters are used in very demanding situations and we think that with recurrent training of pilots in critical conditions, we can contribute to a higher level of safety of Japanese helicopter operations. Kobe City, Ĥyogo Prefecture and the Ministry of Economy, Trade and Industry are very supportive of our plans.

It would be much appreciated if you could please extend a message to our readers, including the people in the devastated areas.

Having lived in Japan for 20 years, I was personally deeply shocked and would like to extend my deepest sympathy and condolence to the victims and their families, friends and loved ones affected by the March 11 earthquake and tsunami.

I would like also to contribute myself as much as possible to the support of the victims and the recovery of the devastated region.

Paper: one of life's treasures

or over 130 years, Oji Paper Group has been providing paper to help people enjoy the treasures of life in all aspects.

OJI PAPER GROUP

www.ojipaper.co.jp www.ojigroup.net

EU special

What's next for EU-Japan ties?

Tommy Kullberg CHAIRMAN, THE EUROPEAN BUSINESS COUNCIL IN JAPAN

Later this month, leaders of the European Union and Japan will meet to consider the next steps for strengthening EU-Japan political and economic relations. When they set themselves this target at their summit meeting last year, they can scarcely have imagined its significance, for in the intervening months not only have both economies struggled to overcome recession and unemployment, but Japan has suffered the tragic consequences of the Great East Japan Earth-

quake and now faces an enormous and costly reconstruction effort. So the opportunity offered

by the 2011 summit to launch a new era of enhanced cooperation and prosperity could hardly come at a more propitious moment. Seizing this opportunity would bring enormous quickly mobilized, focusing at benefits to business, consum-Japan's request on in-kind asers and the Japanese and EU



economies as a whole. The ment as well as technical exquestion is, are summit leaders perts to assist the Tokyo Elecfinally prepared to roll up their tric Power Co. sleeves and commit to work together for this brighter future

- or will the opportunity be forever lost? The European Union was deeply shocked and saddened by the devastating events of March 11. An EU response was

the European Business Council in Japan (EBC) were also eager to help, establishing a disaster relief fund to assist the setting up and running of temporary clinics where medical facilities, supplies, staff and services have been lost. Individual European companies based in Japan have also launched relief initiatives, organizing donations of garments, duvets, food

affected regions. Members of than this. Even before March 11, Prime Minister Naoto Kan and

Keidanren Chairman Hiromasa Yonekura had reached the conclusion that bold action was needed to boost the economy and were calling for Japan to "open up", seeing increased competition from abroad as a vital stimulus to domestic competitiveness. Since that date, Japan's ecoand personal care products to nomic challenges have multievacuees, transport for relief plied. Meanwhile, the EU is efforts, and significant quantistill struggling with the legacy ties of nuclear safety equipof the financial crisis, which, according to the European Commission's latest Annual Growth Survey, has resulted in These and many other ongo-"a large loss in economic activity, a substantial increase in ing projects demonstrate the sense of solidarity felt by Eurounemployment, a steep fall in peans with the people of Japan, productivity, and badly weakas well as a desire to support ened public finances."

situation This argues strongly for the EU and Japan to act now to unlock the economic energy and prospects for prosperity in their mutual and determination to rebuild sistance. Some €15 million of their country. But the truth is trade relationship. In 2010 the

aid is already on its way to the that Japan needs much more EU, with its market of some 495 million people, ranked third for Japan both as a source of imports and as a destination for exports. Meanwhile, Japan was the EU's sixth largest import partner and export destination. Yet research undertaken by consulting company Copenhagen Economics has shown that removing tariff and non-tariff barriers could increase Japanese exports to the EU by more than 60 percent and EU exports to Japan by more than 70 percent. Such increases would translate into a huge boost for the economy as a whole and the creation of many more jobs a prospect which right now neither Japan nor the EU can

> afford to ignore. The old EU-Japan Action Plan aimed at removing barriers to trade has been a disappointment — a drawn-out dialogue that failed to deliver results. A new approach is needed, sufficiently comprehensive to address the issues that matter to both sides and to lead to bind-



Partnership: Prime Minister Naoto Kan, Herman Van Rompuy, president of the European Council, and Jose Manuel Barroso, president of the European Commission, meet on the sidelines of the 8th Asia-Europe Meeting in Brussels in October 2010. EUROPEAN UNION

ing commitments. It is for this reason that the EBC is calling for an EU-Japan Economic Integration Agreement.

The agreement we envisage would incorporate all aspects of trade in goods and services, including regulations, standards, market authorizations, government procurement and investment rules. The huge potential benefits of such an agreement have been widely researched. While these benefits may take time to be realized in full, the launch of negotiations would immediately enable both sides to agree to quick wins where barriers can be easily lifted. So the earlier negotiations start, the earlier Japan and the EU would reap the benefits.

The ground has been prepared, the time for talking is over: now is the moment for decision. If the 2011 summit cannot commit to strengthening the EU-Japan economic relationship, momentum will be lost — summits will be no more than talks about talks, and business will lose interest. So we urge the leaders at the upcoming summit to decide on starting work immediately on an Economic Integration Agreement. The people of Japan and the EU need this opportunity to boost economic prosperity. They should not be made to wait.

Leading the way in import cars in Japan

and work with them to over-

come this crisis. The Japanese

people have shown, to univer-

sal admiration, their resilience

There are three reasons why a Volkswagen vehicle is a good choice for people in Japan who are thinking of buying a car, according to Volkswagen Group Japan (VGJ) President/ CEO Gerry Dorizas.

The first, he said, is that Volkswagen stands for innovation, describing the German-based automaker as an engineering company first and foremost.

"Volkswagen has perfected the combustion engine," Dorizas said in an interview with The Japan Times late last month. "The philosophy is to create smaller engines with high power and good fuel consumption.

"The second thing is that Volkswagen is a responsible brand that delivers what it says to its customers," Dorizas said. "It takes into consideration the environment and human aspects when it develops cars.'

And finally, Dorizas said, Volkswagen delivers value: "The customer gets more than what they expect from the car, whether it is the driving feeling — the pleasure — or whether it is the options that are included in the car that other manufacturers would charge for. The customer gets driving pleasure

— he has a product that he commands. It's not just a utility. It's an intimate driving experience. That's the difference be-VGJ also handles pre-delivery tween Volkswagen and other inspection of some of the autobrands."



to penetrate. Imported vehicles, he observed, still account for just 4 percent of the Japanese auto market.

Although Volkswagen vehicles meet the Japanese government's environmental standards, Dorizas said Volkswagen "had to break down the psychological barrier regarding the perception of imported cars versus Japanese cars. We had to communicate to the Japanese public that we have a product that meets their needs.'

Volkswagen also had to explain why its vehicles are priced some 8 to 10 percent higher than domestically made cars on a list-price basis.

"What makes Volkswagen attractive in Japan is that through the years we have innovated our engines and come to Japan in line with Japanese requirements — the low emission certification," Dorizas said. "In that way, our customers have the advantage of the eco-car tax incentives. Nevertheless, they do not miss out on the driving pleasure of the car, the quality of the car."

A major boost for the automaker's brand image in Japan came in February 2010, when the Volkswagen Golf became the first imported gasoline-pow-

• Providing the best customer satisfaction • Providing the best dealer sat-

isfaction • Providing the best employee

satisfaction • Being sustainable in business

That strategy, Dorizas said, has put VGJ well on the way to increasing its sales in Japan to 55,000 vehicles in 2011 from 47,000 in 2010.

Recently, Volkswagen has been doing its bit to help victims of the devastating March 11 earthquake and tsunami. Volkswagen's German head office donated €2.5 million (¥300 million) - excluding voluntary contributions by employees to the German Red Cross Society to aid its recovery efforts, while VGJ has mounted its own in-house fundraising campaign to help people in Tohoku suffering from the aftereffects of the disaster. VGJ also sent three vans to help with the

Japanese Red Cross Society's relief efforts. VGJ decided to temporarily close its Tokyo office following the events of March 11.

"We did this for security and psychological reasons," Dorizas said. "It wasn't fair to ask people to work in a high-rise building (given the threat of after-



Links: Eighty amateur golfers from the EU and Japan participate in the 2010 EU-Japan Friendship Week Golf Tournament.

EU-Japan Friendship Week 2011

Since 2001, EU-Japan Friendship Week has been held to celebrate relations between the European Union and Japan.

Running from May through June each year, the event comprises cultural, social, educational, academic and athletic activities that take place throughout Japan, aiming to mix fun, friendly, informative exchanges with a view toward giving the Japanese public a chance to learn more about the EU

On May 10 and 11, the fifth EU School Project will be held, which will encompass 111 high schools and some 53,000 students across Japan, featuring 66 EU diplomats who will give presentations about the EU and their native countries.

set in Spain and directed by Woody Allen, "Vicky Cristina Barcelona," and "The Misfortunates" from Belgium. Tickets are ¥500 per film for adults. See the program listing below or visit www.eufilmdays.jp for more information.

As part of EU Film Days, a special talk show is scheduled to take place on May 28 at the

Volkswagen's history in Japan goes all the way back to 1953, when the automaker began selling vehicles in Japan through import-auto specialist Yanase. In 1991, VGJ — a wholly owned subsidiary of Wolfsburg, Germany-based Volkswagen AG — began importing vehicles to Japan, and now markets them through 243 franchised dealers nationwide. It is the biggest import-car dealership network in Japan.

Focused: Gerry Dorizas, president and CEO of Volkswagen Group Japan, speaks to The Japan Times in his office in Tokyo on April 22. YOSHIAKI MIURA

who has lived in Japan for a total of 20 years and has headed maker's other brands, such as VGJ since 2007. "It's been a long development. Volkswagen has Audi, Bentley, Bugatti and invested a lot of money in Ja-In 1991, some 30,000 Volkpan, such as our pre-delivery inspection facility in Toyohashi, swagen vehicles were sold in Japan, and since then that num-Aichi Prefecture." The Toyober has increased by more than hashi complex, with an unloadhalf and at some points has ing capacity of 100,000 vehicles

more than doubled, making a year, is Japan's largest import-Volkswagen the most popular car facility. Dorizas noted that while Jaimported car brand in Japan for

pan has always been an impor-"Business is very good here," tant and strategic market for said Dorizas, a native of Athens Volkswagen, it has been difficult

ered vehicle to achieve the coveted four-star environmental impact rating. Currently, 85 percent of VGJ's fleet meets the

four-star standard. And in April, Volkswagen's popular Polo subcompact was awarded the Japan New Car Assessment Program's top rating of six stars plus for occupant safety. The Polo performed impressively in a total of three different crash tests.

Like many other companies, VGJ saw its sales decline with the onset of the recession in 2008. Dorizas said that Volkswagen adopted a "back to basics" strategy with four key objectives:

shocks). So we kept functioning in Toyohashi. "Our priority was to find out

if everybody was OK," he continued. "We have three dealers close to the most severely hit area in Sendai. But everyone was fine.'

Marking 20 years since it began importing Volkswagen vehicles, VGJ seeks to further develop Volkswagen as the most familiar import car brand in Japan.

"I want to see more Volkswagen cars on the roads and the happy faces of the customers driving them," said Dorizas.

The Delegation of the European Union to Japan organizes selected events and sponsors or promotes many others. The program contents come in a variety of forms, such as exhibitions, symposiums, quiz shows and cooking workshops. Participants can learn how to cook European cuisine, play in a golf tournament, have fun with school projects and attend film screenings.

EU can apply, takes place on National Film Center. The event May 21 at the Haruna no Mori Country Club in Takasaki, Gunstarts from 2 p.m. and admission is free. Planned particima Prefecture.

The golf tournament, to

which anyone from Japan or the

The ninth EU Film Days introduces selected films from 22 of the 27 nations in the EU. The 23 films that will be screened include six that will be shown for the first time in Japan.

All films will be screened at the National Film Center, The National Museum of Modern Art, Tokyo, from May 27 to June 19. The films this year include the Academy Award-nominated "The Secret of Kells" from Ireland, the Oscar-winning film

pants include renowned Polish film director Jerzy Skolimowski, who will also make an appearance before the screening of his film on May 27. Screenings of some of the films will be held in June in

Kyoto, Hiroshima, Okayama, Yamaguchi and Takamatsu, Kagawa Prefecture. For more information on EU-

Japan Friendship Week, call (03) 3239-0441, or visit http://eeas.eu ropa.eu/delegations/japan/fw.

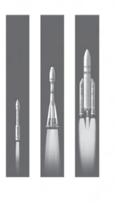


The National Film Center is a one-minute walk from Kyobashi Station on the Tokyo Metro Ginza Line. For more information, call (03) 5777-8600. For details of screenings in other areas, visit www.eufilmdays.jp, or call (075) 251-3270 (Kyoto), (082) 223-3525 (Hiroshima), (086) 222-0051 (Okayama), (083) 901-2222 (Yamaguchi) and (087) 832-1241 (Takamatsu). The above schedule is subject to change without prior notice due to unavoidable reasons.

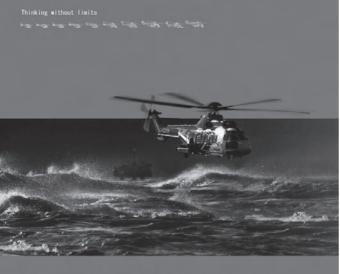


Lamborghini.

the last 11 years.



www,arianespace.com



epest sympathy and prayers to the people and milies affected by the Great East Japan Earthqu

We fully support

がんばろう、日本!